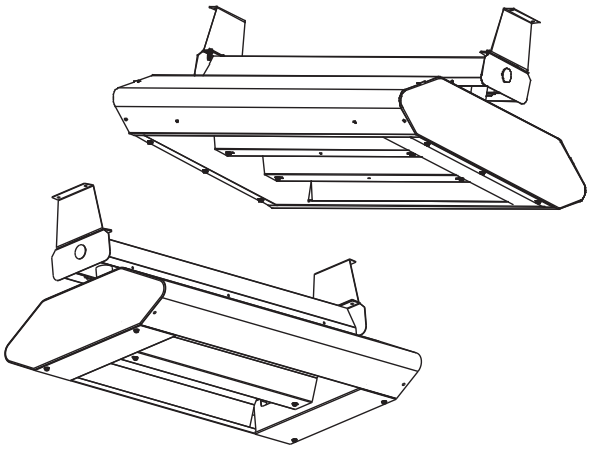
Marley
Engineered Products

Infrared Heater Elements



MODEL NO.	ELEMENT TYPE	ELEMENT VOLTS	ELEMENT WATTS	USED WITH FIXTURE
2-MS-08-208	Metal Sheath	208	850	RP22 RS22 RP32 RS32
2-MS-08-240		240		
2-MS-08-277		277		
2-MS-08-347		347		
2-MS-08-480		480		
2-MS-08-600		600		
2-QT-10-208	Quartz Tube	208	1000	
2-QT-10-240		240		
2-QT-10-277		277		
2-QL-16-208	Quartz Lamp	208	1600	
2-QL-16-240		240		
2-QL-16-277		277		
2-QL-16-347		347		
2-QL-16-480		480		
2-QL-16-600		600		

MODEL NO.	ELEMENT TYPE	ELEMENT VOLTS	ELEMENT WATTS	USED WITH FIXTURE
4-MS-20-208	Metal Sheath	208	2000	RP24 RS24 RP34 RS34
4-MS-20-240		240		
4-MS-20-277		277		
4-MS-20-347		347		
4-MS-20-480		480		
4-MS-20-600		600		
4-QT-20-208	Quartz Tube	208	2000	
4-QT-20-240		240		
4-QT-20-277		277		
4-QT-20-347		347		
4-QT-20-480		480		
4-QT-20-600		600		
4-QL-36-347	Quartz Lamp	347	3650	
4-QL-36-480		480		
4-QL-36-600		600		

MODEL NO.	ELEMENT TYPE	ELEMENT VOLTS	ELEMENT WATTS	USED WITH FIXTURE
3-MS-15-208	Metal Sheath	208	1500	RP23 RS23 RP33 RS33
3-MS-15-240		240		
3-MS-15-277		277		
3-MS-15-347		347		
3-MS-15-480		480		
3-MS-15-600		600		
3-QT-15-208	Quartz Tube	208	1500	
3-QT-15-240		240		
3-QT-15-277		277		
3-QT-15-347		347		
3-QT-15-480		480		
3-QT-15-600		600		
3-QL-25-208	Quartz Lamp	208	2500	
3-QL-25-240		240		
3-QL-25-277		277		
3-QL-25-347		347		
3-QL-25-480		480		
3-QL-25-600		600		

⚠ WARNING

UPON OPERATION, HEATING ELEMENTS SHOULD NOT BE CYCLED MORE THAN 5 TIMES PER HOUR. RAPID CYCLING OF HEATING ELEMENTS LEADS TO PERFORMANCE LOSS AND WILL CAUSE THE ELEMENTS TO FAIL.

⚠ WARNING

Read Carefully - This instruction sheet contains vital information for the proper installation, use, and efficient operation of the heater component described. Carefully read this manual before installation, cleaning, or operation of the heater. Failure to adhere to the instructions could result in fire, electrical shock, death, serious personal injury, or property damage. Save these instructions and review frequently for continuing safe operation and instructing future users.

1. Disconnect all power coming to heater at main service panel before attempting to disassemble heater or install elements.
2. All wiring must be in accordance with local and National Electrical Codes and the heater must be grounded as a precaution against possible electric shock.
3. Verify the power supply voltage coming to the heater matches the rating printed on the heater nameplate before energizing.
4. For quartz lamp elements, cut away excess lead wire after installation into heater to prevent a possible electric shock or short circuit.
5. Do not handle quartz lamp or quartz tube with bare hands, as salt in perspiration may deteriorate the quartz.
6. Ceramic parts are easily broken. Use care when working with ceramic parts.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Figure 1

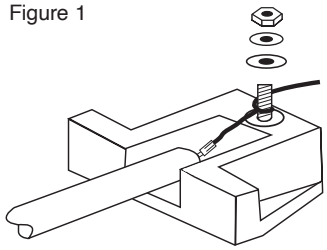
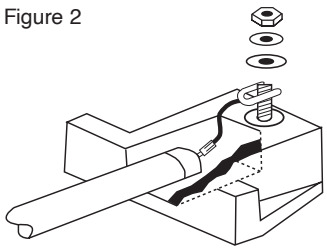


Figure 2



WARNING

Excess element lead wires could come in contact with the heater enclosure and create a shock or fire hazard. **CUT OFF ALL EXCESS LEAD MATERIAL.**

Installation of Quartz Lamp Element

Remove terminal cover at each end of fixture to gain access to terminal blocks. Loosen #10 hex nut on terminal stud, then wrap element lead around terminal one full turn as shown in Figure 1, Step 2. Tighten nut, making sure there is some slack in the lead after the attachment is made.

Installation of Quartz Tube Element

Remove terminal cover at each end of fixture to gain access to terminal blocks. Loosen #10 hex nut and install element as shown in Figure 2.

Installation of Metal Sheath Element

All unit sizes:

Remove terminal cover at each end of fixture to gain access to terminal blocks. Loosen #10 hex nut, then attach one end of element to terminal stud as shown in Figure 2.

24 Inch Units:

Attach element to other end terminal block and replace terminal covers.

33 Inch and 46 Inch RP2 and RS2 Two Element Units:

With one element attached to terminal, slide insulator over metal sheath element and attach opposite end of element. Complete assembly as shown in Figure 3 using bracket with one mounting hole. Discard extra hardware and bracket with two mounting holes. Replace terminal covers.

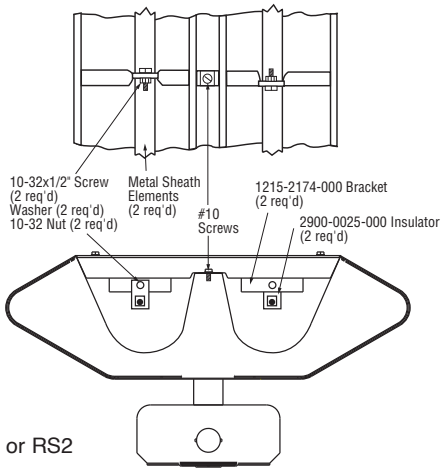


Figure 3 RP2 or RS2

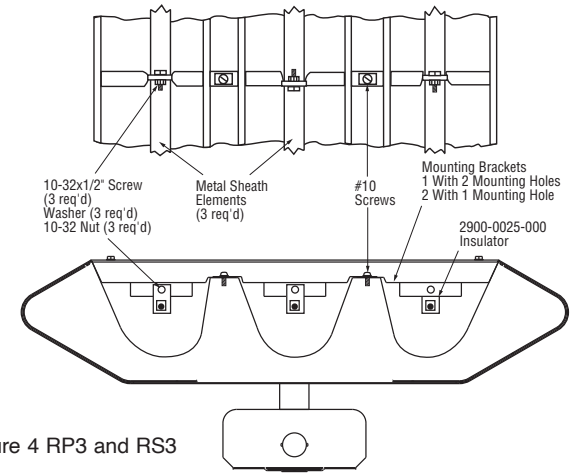


Figure 4 RP3 and RS3

RP3 and RS3 Three Element Units:

With one element attached to terminal, slide insulator over metal sheath element and attach opposite end of element. Complete assembly as shown in Figure 4 using bracket with one mounting hole on outside element and using bracket with two mounting holes on middle element. Discard extra hardware and mounting brackets. Replace terminal covers.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

WARNING

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, AND INJURY TO PERSONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

1. **Read all instructions before installing or using this heater.**
2. **This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, etc. and curtains at least 6 ft (1.8 M) from the front of the heater.**
3. **Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.**
4. **Do not operate any heater after it malfunctions. Disconnect power at service panel and have heater inspected by a reputable electrician before reusing.**
5. **Do not insert or allow foreign objects to enter heater as this may cause an electric shock, fire, or damage the heater.**
6. **To prevent a fire, use care to never block heater and maintain required clearances.**
7. **A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use in areas where gasoline, paint, or flammable vapors or liquids are used or stored.**
8. **Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.**
9. **For Industrial and Commercial Use Only.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIMITED WARRANTY

All products manufactured by Marley Engineered Products are warranted against defects in workmanship and materials for one year from date of installation, except metal sheath elements which are warranted against defects in workmanship and materials for two years and quartz tube / quartz lamps for two years from date of installation. This warranty does not apply to damage from accident, misuse, or alteration; nor where the connected voltage is more than 5% above the nameplate voltage; nor to equipment improperly installed or wired or maintained in violation of the product's installation instructions. All claims for warranty work must be accompanied by proof of the date of installation.

The customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation of products, including labor costs, and shipping costs incurred to return products to Marley Engineered Products Service Center.Within the limitations of this warranty, inoperative units should be returned to the nearest Marley authorized service center or the Marley Engineered Products Service Center, and we will repair or replace, at our option, at no charge to you with return freight paid by Marley. It is agreed that such repair or replacement is the exclusive remedy available from Marley Engineered Products.

THE ABOVE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESSED OR IMPLIED, AND ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WHICH EXCEED THE AFORESAID EXPRESSED WARRANTIES ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED FROM THIS AGREEMENT. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING WITH RESPECT TO THE PRODUCT, WHETHER BASED UPON NEGLIGENCE, TORT, STRICT LIABILITY, OR CONTRACT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For the address of your nearest authorized service center, contact Marley Engineered Products in Bennettsville, SC, at 1-800-642-4328. Merchandise returned to the factory must be accompanied by a return authorization and service identification tag, both available from Marley Engineered Products. When requesting return authorization, include all catalog numbers shown on the products.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE AND WARRANTY PARTS PLUS GENERAL INFORMATION

1. Warranty Service or Parts **1-800-642-4328**
2. Purchase Replacement Parts **1-800-654-3545**
3. General Product Information **www.marleymep.com**

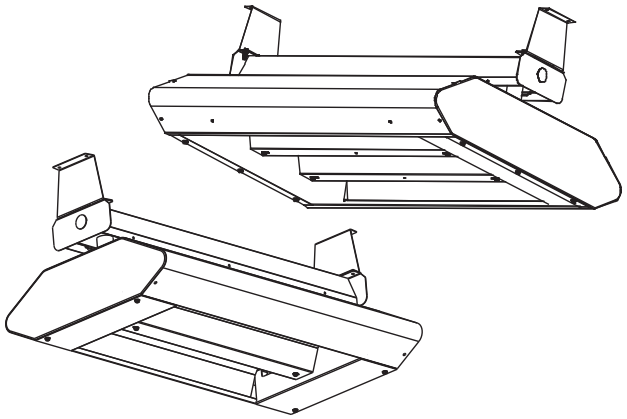
Note: When obtaining service always have the following:
1. Model number of the product
2. Date of manufacture
3. Part number or description

Marley Engineered Products

470 Beauty Spot Rd. East
Bennettsville, SC 29512 USA

Marley
Engineered Products

Elementos Infrarrojos del Calentador



NO. DE MODELO	ELEMENTO			USADO CON EL ARTEFACTO
	TIPO	VOLTIOS	VATIOS	
2-MS-08-208	Funda de metal	208	850	RP22
2-MS-08-240		240		
2-MS-08-277		277		
2-MS-08-347		347		
2-MS-08-480		480		
2-MS-08-600		600		
2-QT-10-208	Tubo de cuarzo	208	1000	RS22
2-QT-10-240		240		RP32
2-QT-10-277		277		RS32
2-QL-16-208	Lámpara de cuarzo	208	1600	
2-QL-16-240		240		
2-QL-16-277		277		
2-QL-16-347		347		
2-QL-16-480		480		
2-QL-16-600		600		

NO. DE MODELO	ELEMENTO			USADO CON EL ARTEFACTO
	TIPO	VOLTIOS	VATIOS	
4-MS-20-208	Funda de metal	208	2000	RP24
4-MS-20-240		240		RS24
4-MS-20-277		277		RP34
4-MS-20-347		347		RS34
4-MS-20-480		480		
4-MS-20-600		600		
4-QT-20-208	Tubo de cuarzo	208	2000	
4-QT-20-240		240		
4-QT-20-277		277		
4-QT-20-347		347		
4-QT-20-480		480		
4-QT-20-600		600		
4-QL-36-347	Lámpara de cuarzo	347	3650	
4-QL-36-480		480		
4-QL-36-600		600		

NO. DE MODELO	ELEMENTO			USADO CON EL ARTEFACTO
	TIPO	VOLTIOS	VATIOS	
3-MS-15-208	Funda de metal	208	1500	RP23
3-MS-15-240		240		RS23
3-MS-15-277		277		RP33
3-MS-15-347		347		RS33
3-MS-15-480		480		
3-MS-15-600		600		
3-QT-15-208	Tubo de cuarzo	208	1500	
3-QT-15-240		240		
3-QT-15-277		277		
3-QT-15-347		347		
3-QT-15-480		480		
3-QT-15-600		600		
3-QL-25-208	Lámpara de cuarzo	208	2500	
3-QL-25-240		240		
3-QL-25-277		277		
3-QL-25-347		347		
3-QL-25-480		480		
3-QL-25-600		600		

ADVERTENCIA

AL FUNCIONAR, LOS ELEMENTOS DE CALEFACCIÓN NO DEBEN CICLARSE MÁS DE 5 VECES POR HORA. EL CICLO RÁPIDO DE LOS ELEMENTOS DE CALEFACCIÓN RESULTARÁ EN LA PÉRDIDA DE RENDIMIENTO Y CAUSARÁ QUE LOS ELEMENTOS FALLEN.

ADVERTENCIA

Leer cuidadosamente - Esta hoja de instrucciones contiene información vital para la instalación y uso apropiados y eficiente operación del calentador descrito. Leer cuidadosamente este manual antes de la instalación, limpieza y operación del calentador. El no adherirse a las instrucciones puede resultar en incendio, choque eléctrico, muerte, lesiones personales graves o daños a la propiedad. Guardar estas instrucciones y repasarlas frecuentemente para una operación segura continuada y para instruir a los usuarios futuros.

1. Antes de cablear, instalar elementos, prestar servicio o desensamblar el calentador, desconectar la electricidad entrante al calentador por el panel maestro de servicio.
2. Todo el cableado debe estar de acuerdo con los Códigos Eléctricos Nacionales y Locales y el calentador debe estar conectado a tierra como precaución contra un posible choque eléctrico.
3. Antes de activar verificar que el voltaje de suministro de potencia entrante al calentador corresponda con las clasificaciones nominales impresas en la placa de nombre del calentador.
4. Para evitar un posible choque eléctrico o cortocircuito en los elementos de lámparas de cuarzo, cortar el exceso de cable guía después de instalar dentro del calentador.
5. No manipular las lámparas de cuarzo ni el tubo de cuarzo con las manos expuestas ya que la sal en la transpiración puede deteriorar el cuarzo.
6. Las piezas de cerámica se rompen con facilidad. Ejercer cuidado al trabajar con piezas cerámicas.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

Figura 1

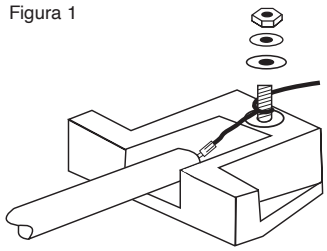
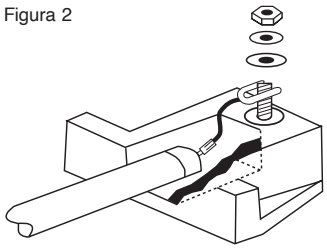


Figura 2



⚠ ADVERTENCIA ⚠

Los cables conductores en exceso del elemento calefactor podrían hacer contacto con la cubierta del calefactor y originar un peligro de descarga eléctrica o incendio.
RECORTE TODO EL EXCESO DE CABLES CONDUCTORES.

Instalación del Elemento Tipo Lámpara de Cuarzo

Remueva la cubierta de los terminales en cada extremo del aparato para lograr acceso a los bloques de terminales. Afloje la tuerca hexagonal #10 en el perno terminal, luego envuelva el cable conductor del elemento alrededor del terminal una vuelta completa según se muestra en la Figura 1, Paso 2. Apriete la tuerca, asegurándose que haya algo de flojedad en el cable después de realizar la conexión.

Instalación del Elemento Tipo Tubo de Cuarzo

Remueva la cubierta de los terminales en cada extremo del aparato para lograr acceso a los bloques de terminales. Afloje la tuerca hexagonal #10 e instale el elemento según se muestra en la Figura 2.

Instalación del Elemento con Cubierta Metálica

Todos los tamaños de unidades:

Remueva la cubierta de los terminales en cada extremo del aparato para lograr acceso a los bloques de terminales. Afloje la tuerca hexagonal #10, luego sujete un extremo del elemento al perno terminal según se muestra en la Figura 2.

Unidades de 24 Pulgadas:

Sujete el elemento al bloque de terminales del otro extremo y coloque nuevamente las cubierta de los terminales.

33 Pulgadas y 46 Pulgadas, Unidades de Dos Elementos, RP2 y RS:

Con un (1) elemento sujetado al terminal, deslice el aislador sobre el elemento con cubierta metálica y sujete el extremo opuesto del elemento. Complete el ensamblaje según se muestra en la Figura 3, utilizando el soporte con un (1) orificio de montaje. Deseche los herrajes adicionales y el soporte con dos orificios de montaje. Coloque nuevamente las cubiertas de los terminales.

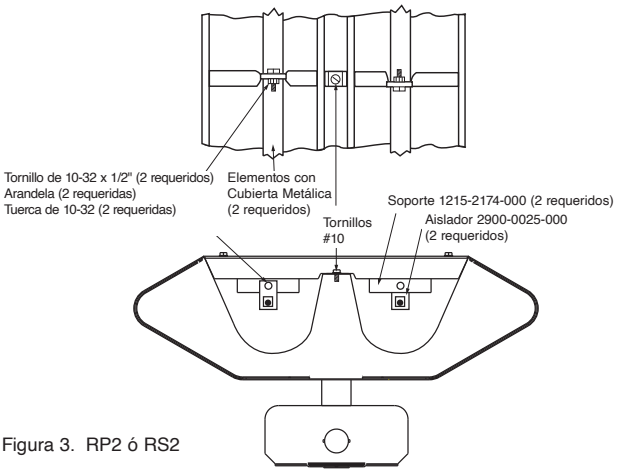


Figura 3. RP2 ó RS2

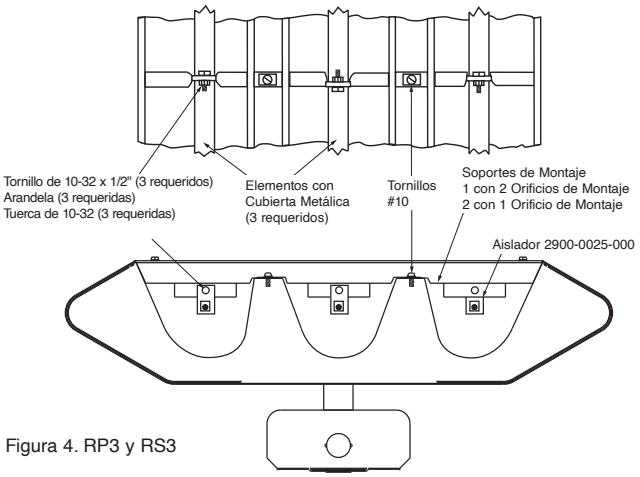


Figura 4. RP3 y RS3

Unidades de Tres Elementos, RP3 y RS3:

Con un (1) elemento sujetado al terminal, deslice el aislador sobre el elemento con cubierta metálica y sujete el extremo opuesto del elemento. Complete el ensamblaje según se muestra en la Figura 4 utilizando el soporte con un (1) orificio de montaje en el elemento exterior, y utilizando el soporte con dos orificios de montaje en el elemento del medio. Deseche los herrajes adicionales y los soportes de montaje. Coloque nuevamente las cubiertas de los terminales.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

ADVERTENCIA

AL USAR APARATOS ELÉCTRICOS, SIEMPRE SE DEBEN TOMAR PRECAUCIONES BÁSICAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA Y DAÑOS PERSONALES, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

1. **Lea todas las instrucciones antes de instalar o usar este calefactor.**
2. **Este calefactor se calienta cuando se usa. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes sin protección. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa, cortinas, etc. a, como mínimo, 6 pies (1,8 m) de distancia del calefactor.**
3. **Se debe tener mucho cuidado cuando el calefactor es utilizado por niños o personas inválidas, o cerca de ellos, y cuando queda funcionando solo.**
4. **No utilice el calefactor si funciona mal. Desconecte la energía desde el panel de servicio y haga revisar el calefactor por un electricista profesional antes de volver a usarlo.**
5. **No introduzca ni permita el ingreso de objetos extraños en el calefactor porque pueden provocar una descarga eléctrica, incendio o daños en el calefactor.**
6. **Para evitar un incendio, tenga cuidado de no bloquear el calefactor y mantener las distancias requeridas.**
7. **El calefactor tiene piezas calientes y que producen arcos eléctricos o chispas. No lo utilice en lugares donde se use o guarde gasolina, pintura o vapores o líquidos inflamables.**
8. **Utilice este calefactor solo como se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar un incendio, descarga eléctrica o daños personales.**
9. **Solo para uso industrial y comercial.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

GARANTÍA LIMITADA

Todos los productos fabricados por Marley Engineered Products están garantizados contra defectos en manufactura y materiales durante un (1) año a partir de la fecha instalación, excepto los elementos con cubierta metálica los cuales están garantizados contra defectos en manufactura y materiales durante dos años, y el tubo de cuarzo / lámparas de cuarzo durante dos años a partir de la fecha de instalación . Esta garantía no aplica a daño por accidente, uso incorrecto, o alteración; ni donde el voltaje conectado sea superior en 5% al voltaje indicado en la placa de datos; ni se aplica a equipo instalado o cableado o mantenido de manera inapropiada en violación de las instrucciones de instalación de los productos. Todas las reclamaciones de trabajos de garantía deben incluir un documento que compruebe la fecha de instalación.

El cliente será responsable de todos los costos incurridos en la remoción o reinstalación de productos, incluyendo los costos de mano de obra, y los costos de envío incurridos para devolver los productos a un Centro de Servicio de Marley Engineered Products, y nosotros repararemos o reemplazaremos, según nuestra elección, sin costo para usted con el costo de envío de regreso pagado por Marley. Se acuerda que dicha reparación o reemplazo es el remedio exclusivo disponible de parte de Marley Engineered Products.

LAS ANTERIORES GARANTÍAS REEMPLAZAN CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADEABILIDAD Y ADECUADIBILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR QUE EXCEDEN LAS GARANTÍAS EXPRESAS MENCIONADAS SON DENEGADAS MEDIANTE ESTE DOCUMENTO Y EXCLUIDAS DE ESTE ACUERDO. MARLEY ENGINEERED PRODUCTS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENCIALES QUE SURJAN CON RESPECTO AL PRODUCTO, ESTÉN O NO BASADOS EN NEGLIGENCIA, INFRACCIÓN, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, O CONTRATO.

Algunos estados no permiten la exclusión en la limitación de los daños incidentales o consecuenciales, de manera que la anterior exclusión o limitación podría no aplicarse a usted. Esta garantía le proporciona a usted derechos legales específicos, y también podría tener otros derechos que varían de estado a estado.

Para obtener la dirección de su centro de servicio autorizado más cercano, comuníquese con Marley Engineered Products, Bennettsville, SC 29512 USA. Tel. 1-800-642-4328. La mercancía devuelta a la fábrica debe incluir una autorización de devolución y la etiqueta de identificación de servicio, las cuales pueden conseguirse en la anterior dirección. Al solicitar la autorización de devolución, incluya todos los números de catálogo mostrados en los productos.

CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA Y LAS PIEZAS DE GARANTÍA, Y ADEMÁS, INFORMACIÓN GENERAL

1. Servicio o Piezas de Garantía **1-800-642-4328**
2. Compra de Piezas de Repuesto **1-800-654-3545**
3. Información General de Productos **www.marleymep.com**

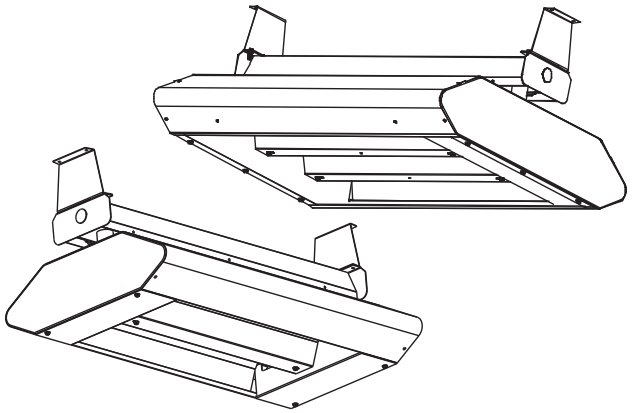
Nota: Al solicitar servicio, siempre tenga a mano lo siguiente:
1. Número de modelo del producto
2. Fecha de fabricación
3. Número o descripción de la pieza

Marley Engineered Products

470 Beauty Spot Rd. East
Bennettsville, SC 29512 USA

Marley
Engineered Products

Éléments de radiateurs infrarouges



MODÈLE	ÉLÉMENT TYPE	VOLTS	WATTS	UTILISÉ AVEC LE RADIATEUR
2-MS-08-208	Manchon en métal	208	850	RP22
2-MS-08-240		240		
2-MS-08-277		277		
2-MS-08-347		347		
2-MS-08-480		480		
2-MS-08-600		600		
2-QT-10-208	Tube à quartz	208	1000	RS22
2-QT-10-240		240		RP32
2-QT-10-277		277		RS32
2-QL-16-208	Lampe à quartz	208	1600	
2-QL-16-240		240		
2-QL-16-277		277		
2-QL-16-347		347		
2-QL-16-480		480		
2-QL-16-600		600		

MODÈLE	ÉLÉMENT TYPE	VOLTS	WATTS	UTILISÉ AVEC LE RADIATEUR
4-MS-20-208	Manchon en métal	208	2000	
4-MS-20-240		240		
4-MS-20-277		277		
4-MS-20-347		347		
4-MS-20-480		480		
4-MS-20-600		600		RP24
4-QT-20-208	Tube à quartz	208	2000	RS24
4-QT-20-240		240		RP34
4-QT-20-277		277		RS34
4-QT-20-347		347		
4-QT-20-480		480		
4-QT-20-600		600		
4-QL-36-347	Lampe à quartz	347	3650	
4-QL-36-480		480		
4-QL-36-600		600		

MODÈLE	ÉLÉMENT TYPE	VOLTS	WATTS	UTILISÉ AVEC LE RADIATEUR
3-MS-15-208	Manchon en métal	208	1500	
3-MS-15-240		240		
3-MS-15-277		277		
3-MS-15-347		347		
3-MS-15-480		480		
3-MS-15-600		600		RP23
3-QT-15-208	Tube à quartz	208	1500	RS23
3-QT-15-240		240		RP33
3-QT-15-277		277		RS33
3-QT-15-347		347		
3-QT-15-480		480		
3-QT-15-600		600		
3-QL-25-208	Lampe à quartz	208	2500	
3-QL-25-240		240		
3-QL-25-277		277		
3-QL-25-347		347		
3-QL-25-480		480		
3-QL-25-600		600		

⚠ WARNING

LORS DU FONCTIONNEMENT, LES ÉLÉMENTS CHAUFFANTS NE DOIVENT PAS EFFECTUER PLUS DE 5 CYCLES PAR HEURE. LE CYCLE RAPIDE DES ÉLÉMENTS CHAUFFANTS ENTRAÎNE UNE BAISSE DE PERFORMANCE ET ENTRAÎNERA LA DÉFAILLANCE DES ÉLÉMENTS.

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez attentivement. Cette fiche d'instructions contient des informations vitales sur l'installation, l'utilisation et le fonctionnement efficace de ces radiateurs. Lisez ce manuel attentivement avant d'installer, de nettoyer, ou de faire fonctionner ce radiateur. Si vous ne respectez pas ces instructions, vous risquez un incendie, une électrocution, la mort, des blessures graves et des dégâts matériels. Conservez ces instructions et revoyez-les fréquemment pour continuer à utiliser ce radiateur de manière sûre et à l'attention des utilisateurs futurs.

1. Déconnectez l'alimentation électrique du radiateur au niveau du panneau électrique avant de câbler, d'installer des éléments, de réparer ou de démonter le radiateur.
2. Tout le câblage doit être effectué en accord avec les codes électriques nationaux et locaux et le radiateur doit être mis à la terre par précaution contre les électrocutions possibles.
3. Vérifiez que la tension du fil d'alimentation correspond à la valeur indiquée sur le radiateur avant de le brancher.
4. Pour les lampes à quartz, coupez l'excédent de fil après l'installation dans le radiateur pour éviter les électrocutions et les courts-circuits.
5. Ne manipulez pas la lampe à quartz ou le tube à quartz avec les mains nues car les sels de transpiration peuvent détériorer le quartz.
6. Les pièces en céramique peuvent être cassées facilement. Faites attention lorsque vous travaillez avec les pièces en céramique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Schéma 1

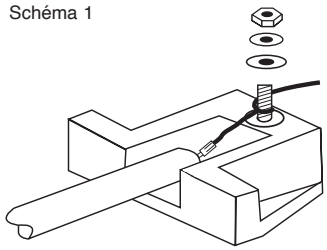
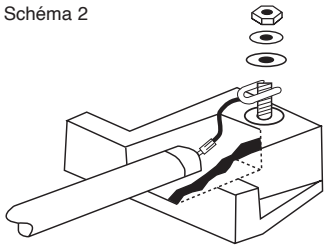


Schéma 2



⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Les dépassements des fils de connexion d'éléments peuvent entrer en contact avec l'enveloppe du chauffage et provoquer un danger d'électrocution ou de départ d'incendie. **COUPEZ L'EXCÉDENT DE MATIÈRE.**

Installation d'élément lampe à quartz

Enlevez le couvercle de borne à chaque extrémité de la fixation pour avoir accès aux blocs de bornes. De chaque côté, desserrez l'écrou 6 pans #10 de la tige filetée de borne, puis enroulez le fil d'élément sur un tour complet autour de la tige comme montré au schéma 1. Ensuite remettez et serrez l'écrou, en vérifiant qu'il y reste bien un peu de jeu pour le fil après le raccordement.

Installation d'élément tube à quartz

Enlevez le couvercle de borne à chaque extrémité de la fixation pour avoir accès aux blocs de bornes. De chaque côté, desserrez l'écrou 6 pans #10 et mettez en place l'élément comme montré au schéma 2.

Installation d'élément à gaine métallique

Toutes les tailles d'unités :

Enlevez le couvercle de borne à chaque extrémité de la fixation pour avoir accès aux blocs de bornes. Desserrez l'écrou 6 pans #10 et fixez une extrémité de l'élément à la tige filetée de borne comme montré au schéma 2.

Unités 24 pouces :

Fixez de même l'autre extrémité de l'élément sur l'autre borne et remettez en place les couvercles de bornes.

Unités RP2 et RS2 à 2 éléments 33 et 46 pouces :

Avec l'élément fixé à une borne, glissez l'isolant sur l'élément à gaine métallique et fixez ensuite la seconde extrémité de l'élément sur l'autre borne. Terminez l'assemblage comme montré au schéma 3 en utilisant le support à un trou de montage. Jetez le reste de la visserie et le support à deux trous de montage. Remettez en place les couvercles de bornes.

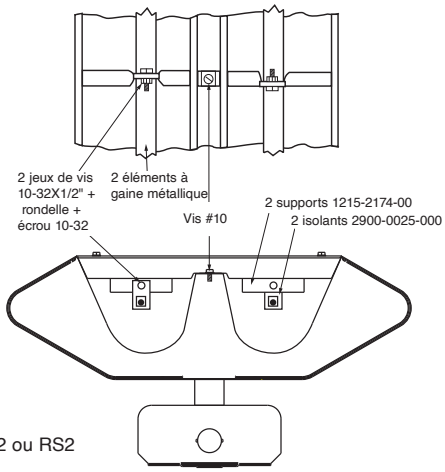


Schéma 3, RP2 ou RS2

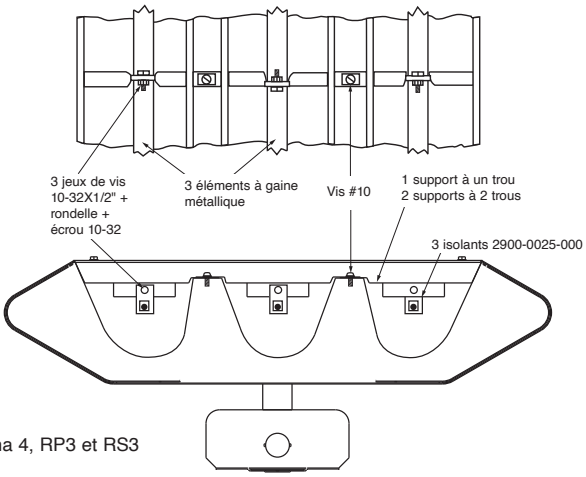


Schéma 4, RP3 et RS3

Unités RP3 et RS3 à trois éléments :

Avec l'élément fixé à une borne, glissez l'isolant sur l'élément à gaine métallique et fixez ensuite la seconde extrémité de l'élément sur l'autre borne. Terminez l'assemblage comme montré au schéma 4 en utilisant le support à un trou de montage sur un élément extérieur et le support à deux trous de montage sur les deux autres. Remettez en place les couvercles de bornes.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ETDE BLESSURESCORPORELLES, INCLUANTLESSUIVANTES:

1. Lisez toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser cet appareil de chauffage.
2. Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est en usage. Afin d'éviter les brûlures, ne pas laisser la peau nue en contact avec les surfaces chaudes. Gardez les matériaux combustibles, tells que meubles, coussins, literie, papiers, vêtements, etc. ainsi que les rideaux à au moins 6 pieds (1.8 m.) de l'avant de l'appareil de chauffage.
3. Faites preuve d'extrême précaution lorsque l'appareil de chauffage est utilisé par ou près d'enfants ou de personnes invalides, ainsi qu'à tout moment où l'appareil de chauffage est laissé en usage sans supervision.
4. N'utilisez pas l'appareil de chauffage si celui-ci est défaillant. Débranchez l'alimentation au niveau du panneau et faites inspecter l'appareil par un électricien certifié avant de le réutiliser.
5. N'insérez pas et ne laissez pas d'objets étrangers entrer dans l'appareil de chauffage, car ces derniers pourraient engendrer une décharge électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
6. Afin d'éviter tout incendie, faites preuve de prudence afin de ne jamais bloquer l'appareil de chauffage et respectez les espaces de dégagements requis.
7. Un appareil de chauffage contient des pièces chaudes pouvant produire un arc ou des étincelles. Ne pas utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture, ou des liquides ou vapeurs inflammables sont utilisés ou entreposés.
8. Utilisez cet appareil de chauffage uniquement tel que décrit dans ce manuel. Tout autre usage n'étant pas recommandé par le fabricant pourrait causer un incendie, une décharge électrique ou de blessures corporelles.
9. Pour usage industriel et commercial seulement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GARANTIE LIMITÉE

Tous les produits fabriqués par Marley Engineering Products sont garantis contre les défauts de main d'œuvre et de matériaux pendant un an à partir de la date d'installation, sauf les éléments à gaine métallique qui sont garantis contre les défauts de main d'œuvre et de matériaux pendant deux ans, et les lampes/tubes à quartz qui sont garantis pendant deux ans, à partir de la date d'installation. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'accident, d'utilisation impropre ou d'altération, ni si la tension secteur appliquée est plus de 5% au-dessus de la valeur donnée sur la plaque signalétique, ni si l'équipement a été mal installé ou mal câblé, ou mal entretenu, sans respecter les instructions fournies avec le produit; Toutes les réclamations au titre de la garantie devront être accompagnées d'une preuve de la date d'installation.

Le client sera responsable de tous les frais causés par l'enlèvement ou la réinstallation des produits, y compris les frais de main d'oeuvre et les frais d'expédition pour renvoyer les produits au centre d'entretien Marley Engineered Products. Dans le cadre des limites de cette garantie, les appareils défaillants doivent être renvoyés au centre de service après-vente agréé Marley le plus proche ou au centre Marley Engineered Products et nous les réparerons ou remplacerons, à notre choix, gratuitement pour vous avec les frais de retour payés par Marley. Il est entendu qu'une telle réparation ou un tel remplacement sont les seuls recours pouvant être obtenus de Marley Engineered Products.

LES GARANTIES CI-DESSUS REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES ET TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIABILITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER QUI DÉPASSENT LES GARANTIES EXPLICITES DÉCRITES CI-DESSUS SONT RÉFUTÉES PAR LA PRÉSENTE ET EXCLUES DE CET ACCORD. Marley Engineered Products NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CIRCONSTANCIELS CAUSÉS PAR LE PRODUIT, QUE CE SOIT PAR NÉGLIGENCE, DÉLIT, RESPONSABILITÉ STRICTE, OU CONTRAT.

Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages circonstanciels ou fortuits, de sorte que l'exclusion ou la limitation ci-dessus peuvent donc ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

Pour l'adresse de notre centre d'entretien autorisé le plus proche, contacter Marley Engineered Products, Bennettsville, SC 29512 USA en téléphonant au 1-800-642-4328.

La marchandise renvoyée en usine doit être accompagnée d'étiquettes d'identification d'autorisation de renvoi et de service, disponibles chez Marley Engineered Products. Lors de la demande d'autorisation de renvoi, inclure tous les numéros de catalogue apparaissant sur les produits.

POUR FAIRE JOUER LA GARANTIE, OBTENIR DES PIÈCES DE RECHANGE OU DES INFORMATIONS GÉNÉRALES

1. Services et pièces sous garantie **1-800-642-4328**
2. Achat de pièces détachées **1-800-654-3545**
3. Informations générales sur les produits **www.marleymep.com**

Remarque : avant de demander du service, préparez toujours :
1. Référence de modèle du produit
2. Date de fabrication
3. Numéro ou description de la pièce

Marley Engineered Products

470 Beauty Spot Rd. East
Bennettsville, SC 29512 USA